



TRADIZIONE PASQUALE

di Marjatta Kulla

L'articolo è stato lasciato così come scritto, per precisa scelta editoriale, per dare modo al lettore di apprezzare tutta la genuinità del pensiero dell'estensore che si sforza di scrivere nella nostra lingua.



Un giorno di marzo in un supermercato fra le scaffale si incontrano le amiche Hilkka e Päivi. Nel supermercato c'è poca gente che sta riempiendo la loro vettovaglie e quindi le due possono fermarsi per chiacchierare. Hilkka ha già messo nel carrello pieno di roba ma invece quello di Päivi è quasi vuoto.

- Hei (Ciao) , come va?
-Terve (salve) , non c'è male....e da voi?
-Grazie, bene ..soltanto i figli hanno avuto un pochino di tosse e febbre, ma nulla di grave, oggi stanno già a scuola...un virus non mi può contagiare .. ho avuto un vaccinazione in autunno.
-Già ..speriamo che sia così. ... specialmente che sta arrivando Pasqua ..non c'è il tempo di stare malato, vero?
-Esatto, guarda che tanta roba ho nel carrello !!!
-Accidenti..pensi di fare da mangiare per un esercito ?
-Ma no, soltanto per una squadra di calcio ... ha ha ahahah..
-Indovino che avrete i parenti come ospiti per Pasqua.. saranno tanti eh?
-Sì, ci sono parenti e amici per cui devo prepararmi al peggio...avere tanto da mangiare.
-Infatti.. sei una cuoca eccessiva .. cucini una pasha? Non mica fai mämmi?
-Grazie..cucino volentieri se ho tempo...sì, la pasha farò ma mämmi ne compro..é troppo faticoso di farlo.. sai quante ore ci vogliono..almeno otto ore!!
-Già, ci vuole troppo tempo... io devo comprare le uova per figli..vogliono dipingerle e il sabato vanno in giro come trulli..
-Bene.. un giorno avvicinate per loro.. ieri i nostri stavano praticando la poesia....ti ricordi le parole.."virvon, varvon tuoreeks, terveeks, tulevaks vuueks, ison talo emännäks ...uhmm..
-Vitsa sulle, palkka mulle" Eccole..ormai piccoli trulli sono così ben educati ...la Pasqua nell'anno passato ..ci sono visitati almeno dieci trulli... cantavano..ci hanno dato rami di salice ..e dopo aver dato dolcini loro ..ringraziavano.
-Esatto.. sono veramente carini... sanno comportarsi bene
-Ma ..hai notato che l'effetto serra abbia anche un lato positivo... vedi che la Pasqua sarà la più
priesto che anni...il salice risveglia in tempo giusto per fare amenti...
-Appunto ..i nostri ne hanno già raccolti tanti per fare i rami decorati con piume.
-A proposito...pensate di andare a veder il Fuoco?

-Mi pare che i figli ci vogliano vederlo... la società locale sarà fatta come l'anno scorso sul campo ?

-Credo di sì... ma interessante che questa tradizione sia rimasta soltanto sulle coste...nel territorio interno non lo fanno ma invece in Festa di San Giovanni...

Il dialogo continua fra due amiche e ondula tra tradizioni, cibi e cose recenti.

Le tradizioni si cambiano dipende del tempo e della zona e la gente che prende un'nuova influenza sulle altre culture. La Pasqua oltre alle radicate motivazioni religiose, è legata al risveglio della natura. Nel centro della Finlandia il salice risveglia in marzo e fa begli

amenti che vengono raccolti e messo in vaso ed i piccoli trulli ne servono per fare un mazzo di ramo. Trulli, è un prestito dalla lingua svedese (troll) e qui significa una stregghetta in buon senso e lei gira con un cestino in vicinanza dal portone all'altro e dicendo una benedizione di buon salute per l'anno

prossimo e in cambio riceve dolcine come uova cioccolato. Quest'evento capita proprio il sabato e un altro evento è quando si accende un mucchio di rami. In tempi di nonni era un'attività di inseguire gli spiriti cattivi ma ormai uno scopo sarà più sociale; incontrarsi e divertirsi fra paesani.

Pääsiäiskokko (fuoco pasquale) è ben conosciuto in Scandinavia.

